



Profile

Services

- **Texts:** Composition of language learning texts for teachers and students in English, French and German as a foreign language.
- **Project management:** Management of complex print and online publishing projects from detailed planning to delivery to time, cost and quality, including the development and mentoring of multinational teams.
- **Content editing:** Ensuring consistent high quality through all stages of content development: designing clearly structured concepts, developing coherence between several authors, evaluating and commenting of manuscripts, integrating illustrators and advisors, specialising in educational media.
- **Desk editing:** Responsible for final review: polishing and standardizing texts, optimising language and style, adapting for the target group as well as finalising projects for print.
- **Translation:** From English and French to German.

Education

1990 – 1996: MA in English and French as well as teaching qualification (for secondary schools in Germany), Ludwig-Maximilians-Universität, Munich.

Professional experience

1996 – 2007: project manager/content editor for teaching materials at Langenscheidt Publishing (formerly Langenscheidt-Longman). In this period development of educational material for primary schools, secondary schools and adult education.

2007-2008: Teaching experience in secondary education at Nelly-Sachs-Gymnasium, Neuss/Düsseldorf.

Since 2008: freelance project manager, content editor and author for language teaching materials.

Competence

As an author I specialize in teaching and learning materials, predominantly language education.

Producing well-structured, reader-friendly texts using precise expression.

Highly experienced in organising series of books including their multimedia components from concept to print. Coaching authors, creating and leading project teams.

Working languages: German (mother tongue), English, French.

References (Excerpt)

Langenscheidt KG, Mentor Verlag, Cornelsen Scriptor, Cideb Black Cat, Westermann Verlag.

teachtext - making knowledge simple

Claudia Schwarz-Brownbill
1, Baxendale Road
PO19 6US Chichester

Phone: 01243-536514
E-Mail: c.schwarz@teachtext.de
Website: www.teachtext.de